

## **Hội Thảo về Việc Giám Sát Cộng Đồng Nhà Máy Lọc Dầu**

Air District (Địa Hạt Không Khí) sẽ tổ chức bốn cuộc hội thảo tại các cộng đồng nhà máy lọc để thảo luận việc giám sát không khí gần những cơ sở công nghiệp lớn này.

Gần đây, Ban Giám Đốc của Air District đã ban hành Quy Chế 12, Quy Định 15, Theo Dõi Lượng Khí Thải Từ Việc Lọc Dầu Mỏ. Quy định mới này yêu cầu việc giám sát không khí bổ sung gần những nhà máy lọc dầu ở Vùng Vịnh.

Hãy đến tìm hiểu về việc giám sát không khí hiện nay và theo kế hoạch tại và gần những nhà máy lọc dầu, đặt câu hỏi và đóng góp ý kiến.

Nếu có thắc mắc và ý kiến, vui lòng liên hệ Katherine Hoag tại [khoag@baaqmd.gov](mailto:khoag@baaqmd.gov).

Dịch vụ dịch thuật cho những người muốn tham dự có thể được yêu cầu trước 3 ngày làm việc. Xin liên hệ Azibuike Akaba tại [aakaba@baaqmd.gov](mailto:aakaba@baaqmd.gov) hay 415-749-8603 để yêu cầu dịch vụ thông dịch.

Air District là cơ quan khu vực chịu trách nhiệm bảo vệ chất lượng không khí trong Vùng Vịnh gồm chín quận.

### **Lịch Hội Thảo**

#### **Richmond**

Thứ Tư, ngày 21 tháng Hai, 6 giờ chiều-8 giờ tối  
Richmond Convention Center Complex Phòng Bermuda,  
403 Civic Center Plaza

#### **Martinez**

Thứ Năm, ngày 22 tháng Hai, 6 giờ chiều-8 giờ tối  
City of Martinez Council Chambers (Phòng Hội Đồng Thành Phố Martinez), 525 Henrietta St.

#### **Rodeo**

Thứ Năm, ngày 1 tháng Ba, 6 giờ chiều-8 giờ tối  
Lefty Gomez Recreation Center (Trung Tâm Giải Trí Lefty Gomez), 470 Parker Ave.

#### **Benicia**

Thứ Hai, ngày 5 tháng Ba, 6 giờ chiều-8 giờ tối  
Veterans Memorial Building (Tòa Nhà Tưởng Niệm Cựu Chiến Binh), 1150 First St.

*Xin kết nối với chúng tôi:*

[www.BAAQMD.gov](http://www.BAAQMD.gov)